

# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
30495 con 30240	403440001 y superiores	Unidad de tracción Groundsmaster Serie 7200 con Kit CE 30240 instalado	GM7200 NO DECK
30487TC con 30240	403440001 y superiores	Unidad de tracción Groundsmaster Serie 7210 con Kit CE 30240 instalado	GM7210 W/O DECK, CRATED
30495TC con 30240	403440001 y superiores	Unidad de tracción Groundsmaster Serie 7200 con Kit CE 30240 instalado	GM7200 W/O DECK, CRATED
30487TE con 30240	400000000 y superiores	Unidad de tracción Groundsmaster Serie 7210 con Kit CE 30240 instalado	GM7210 W/O DECK, CRATED (TE)

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Seguridad de maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
03247	Ventilador de refrigeración del operador	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panel de interruptores	2006/42/CE, 2014/30/UE
30304	Kit complementario Guardian de 183 cm	2006/42/CE
30306	Kit complementario Guardian de 157,5 cm	2006/42/CE
30346	Kit complementario de reciclado fino de 183 cm	2006/42/CE
30353 y 30685	Carcasa base de 183 cm con el Kit CE	2006/42/CE
30481 y 30679	Carcasa de descarga lateral de 183 cm con Kit CE	2006/42/CE
30359	Toldo universal	2006/42/CE
30374	Kit de luces de carretera	2014/30/UE
30483	Kit de Gato fijo	2006/42/CE
30377	Sistema de acoplamiento rápido trasero	2006/42/CE
30378	Kit de montaje de pala en V	2006/42/CE
30380	Aux. Kit de grupo hidráulico	2006/42/CE
30382	Enchufe eléctrico/accesorios	2014/30/UE
30393	Soplador de residuos	2006/42/CE
30456 y 30658	Carcasa de descarga lateral de 152 cm con Kit CE	2006/42/CE
30457 y 30683	Carcasa base de 157,5 cm con Kit CE	2006/42/CE
31211 con 31213	Kit de recogedor triple con soplador (para la carcasa 30456)	2006/42/CE
31211 con 31212	Kit de recogedor triple con soplador (para la carcasa 30481)	2006/42/CE
30463	Kit complementario de descarga trasera de 157,5 cm	2006/42/CE
30669	Toldo universal blanco	2006/42/CE
30671	Toldo universal rojo	2006/42/CE
30466	Kit complementario de descarga trasera de 183 cm	2006/42/CE
30750	Pala en V	2006/42/CE
31101 con 30687	Carcasa de 254 cm con Kit CE	2006/42/CE
105-7273	Kit de rayado	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
108-5273	Kit de picado de hojas – Descarga lateral de 183 cm	2006/42/CE
114-4090	Kit de soporte de pesos	2006/42/CE
138-2700	Kit de luces de trabajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE
114-4096	Peso (19 kg)	2006/42/CE



Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)*	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
30487TC/TE con 30240, 30481 y 30679	Cortacésped	183	102	103	3150
30487TC/TE con 30240, 30456 y 30658	Cortacésped	153	104	105	3150
30487TC/TE con 30240, 30456, 30658, 31211 y 31213	Cortacésped	153	104	105	2920
30487TC/TE con 30240, 30353, 30685 y 30304	Cortacésped	183	101	102	3150
30487TC/TE con 30240, 30353, 30685 y 30346	Cortacésped	183	101	102	3150
30487TC/TE con 30240, 30353, 30685 y 30466	Cortacésped	183	101	102	3150
30487TC/TE con 30240, 30457, 30683 y 30306	Cortacésped	158	101	102	3150
30487TC/TE con 30240, 30457, 30683 y 30463	Cortacésped	158	101	102	3150
30495 o 30495TC con 30240, 30481 y 30679	Cortacésped	183	103	104	3150
30495 o 30495TC con 30240, 30456 y 30658	Cortacésped	153	104	105	3150
30495 o 30495TC con 30240, 30456, 30658, 31211 y 31213	Cortacésped	153	104	105	2920
30495 o 30495TC con 30240, 30353, 30685 y 30304	Cortacésped	183	100	101	3150
30495 o 30495TC con 30240, 30353, 30685 y 30346	Cortacésped	183	103	104	3150
30495 o 30495TC con 30240, 30353, 30685 y 30466	Cortacésped	183	101	102	3150
30495 o 30495TC con 30240, 30457, 30683 y 30306	Cortacésped	158	101	102	3150
30495 o 30495TC con 30240, 30457, 30683 y 30463	Cortacésped	158	101	102	3150
30487TC/TE con 30240, 31101 y 30687	Cortacésped	254	104	105	3100

Valor determinado con arreglo a ISO 11094:1991

Evaluación de la conformidad: Anexo VIII

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John Heckel". The signature is written in a cursive style with a large initial 'J'.

John Heckel  
Director de ingeniería  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 31, 2019

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Aviso sobre privacidad en el EEE/Reino Unido

## Uso de sus datos personales por parte de Toro

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Al adquirir nuestros productos, podemos recopilar ciertos datos personales sobre usted, ya sea de forma directa a través de usted o de nuestra empresa o nuestro representante local de Toro. Toro utiliza estos datos para cumplir obligaciones contractuales, como registrar su garantía, procesar una reclamación de garantía o ponerse en contacto con usted en caso de la retirada de un producto, así como para fines comerciales legítimos, como valorar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información de productos que puedan ser de su interés. Toro puede compartir sus datos con filiales, concesionarios u otros socios comerciales de Toro en relación con cualquiera de las actividades antes mencionadas. También podemos revelar sus datos personales cuando se requiera por ley o en relación con la venta, la adquisición o la fusión de una empresa. No venderemos sus datos personales a ninguna otra empresa con fines de marketing.

## Retención de su información personal

Toro conservará sus datos personales hasta que sean relevantes para las finalidades indicadas anteriormente y según los requisitos legales. Para obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, póngase en contacto con [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Compromiso de Toro con la seguridad

Sus datos personales se pueden procesar en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Cuando transfiramos sus datos personales fuera de su país de residencia, daremos los pasos legalmente pertinentes para garantizar que se aplican las medidas adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trata con seguridad.

## Acceso y corrección

Puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o bien a negarse al procesamiento de sus datos o restringirlo. Para ello, póngase en contacto con nosotros en la dirección [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si tiene alguna preocupación acerca de cómo ha gestionado Toro su información, le instamos a que se ponga en contacto con nosotros directamente. Recuerde que los residentes europeos tienen derecho a presentar quejas ante la autoridad responsable de la protección de datos.

# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina <sup>†</sup> (kg)	Vibración mano/brazo (m/s <sup>2</sup> )*			Vibración cuerpo entero (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mano izquierda Nivel	Mano derecha Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
30487TC/TE con 30240, 30481 y 30679	949	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE con 30240, 30456 y 30658	915	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE con 30240, 30353, 30685 y 30304	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE con 30240, 30353, 30685 y 30346	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE con 30240, 30353, 30685 y 30466	889	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE con 30240, 30457, 30683 y 30306	866	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE con 30240, 30457, 30683 y 30463	866	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30487TC/TE con 30240, 31101 y 30687	1076	24,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 o 30495TC con 30240, 30481 y 30679	949	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 o 30495TC con 30240, 30456 y 30658	915	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 o 30495TC con 30240, 30353, 30685 y 30304	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 o 30495TC con 30240, 30353, 30685 y 30346	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 o 30495TC con 30240, 30353, 30685 y 30466	889	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 o 30495TC con 30240, 30457, 30683 y 30306	866	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495 o 30495TC con 30240, 30457, 30683 y 30463	866	18,5	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12

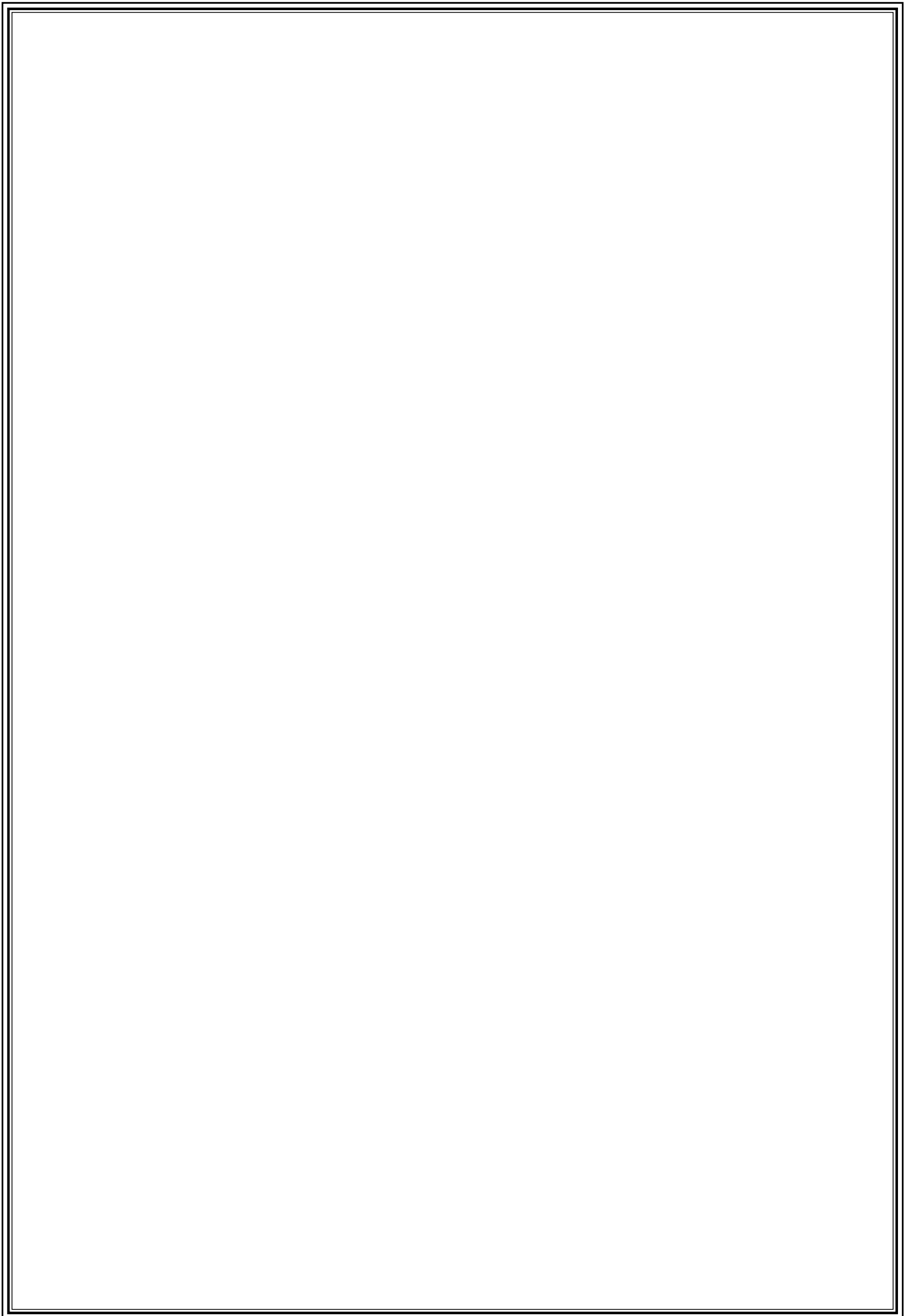
† Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

\* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395:2013.

## Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Incertidumbre
30487TC/TE con 30353	88	1
30487TC/TE con 30481	90	1
30487TC/TE con 30356	90	1
30487TC/TE con 30457	87	1
30495 o 30495TC con 30353	87	1
30495 o 30495TC con 30481	90	1
30495 o 30495TC con 30356	90	1
30495 o 30495TC con 30457	89	1
30487TC/TE con 30240, 31101 y 30687	91	1

<sup>1</sup> Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395:2013.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.